ברודער מארד

[illegible] אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

— פון וואנען ווייסטו אז די אלע זאכן? — האט דזשאנסאן געפרעגט.

— מיינסטו, אז איך גיי ארום לוידיק אין שיקאגא? איך האב זיך באקאנט מיט אייניקע שיקאגער "קינסטלער". זיי האבן מיר אלעס דערציילט. זיי באקלאגן זיך אויף אז אמעריקע איז א שלעכט לאנד, און די גרעסטע קינסטלער צווישן זיי ווילן פארן קיין איירא־פע זוכן גליק.

— לאנגפינגער האט רעכט! — האט אויסגערופן אן אנדערער, — איך האב זיך גערעדט מיט אייניקע אמעריקאנער קינסטלער און זיי האבן מיר אויך גע־זאגט, אז אמעריקע איז אויסגעשפילט. פאר מענשן פון אונזער איידעלער פרא־פעסיע, אין אמעריקע איז מער ניטא וואס צו טאן.

די העלדן פון דער נאכט האבן אנגע־הויבן אנצוקוקן איינער דעם אנדערן מיט שרעק און אומצופרידנקייט. מען האט זיי צוגעזאגט גליקן און זיי האבן פאראנכלעסיקט זייער געשעפט אין דער היים, איצט שטעקן זיי אין דער בלאטע און קאנען זיך ניט רירן.

דער מאבער גאטליב האט פון אויבן אלעם געזעען.

— צום טייוול! — האט ער געזאגט צו זיך אליין, — פון לאנדאן זיינען זיי גע־קומען אהער צו נעמען ביי אונז עכטע אמעריקאנער יענקים, אונזער לעצטן ביי־סען ברויט! — נו, איך וועל שוין וויסן וואס איך האב צו טאן מיט זיי.

— הערט פריער אויס, וואס אונזער קלוגער באנקיר וועט אייך זאגן, — האט טאם טאלדינג געבעטן.

די העלדן פון דער נאכט זיינען גע־ווארן רואיק און דזשאנסאן האט אנגע־הויבן רעדן.

— איר זייט קאליקעס און טויגעניכט־סען! — האט ער אויסגערופן. — איר פארשטייט גארנישט ווי צו מאכן גע־שעפטן, ווי צו פארדינען געלט! פאר וואס האבן מיר אזוי לאנג געזוכט א קא־פיטאן פאר די העלדן פון דער נאכט? פארוואס האבן מיר געזוכט א קאפיטאן מיט א גרויסן נאמען, מיט א טיטול פון א לארד? פאר וואס האבן מיר פאר־לאנגט, אז אונזער קאפיטאן זאל קאנען א סך שפראכן און זאל וויסן ווי זיך צו באנעמען אין א געזעלשאפט.

— מיר ווייסן עס ניט.

— איר ווייסט גאר נישט, ווייל איר זייט קאליקעס! מיר ווילן ניט ארבעטן אין אמעריקע, ווי מיר האבן געארבעט אין ענגלאנד. מיר ווילן גיין אויף אן איי־זערנע בריק. אונזער קאפיטאן מוז מאכן באקאנטשאפט מיט די רייכסטע מענער און אונז ווייזן דעם וועג ווי אזוי צו קר־מען צו זייערע געלט קאסטנס. מיר דאר־פן זיי געפינען אפן פאר אונז. און דאס וועט טאן אונזער קאפיטאן.

— אבער וואו איז ער? פאר וואס שווייגט ער? פאר וואס טוט ער גאר־נישט ניט? מיר זיינען שוין די דריטע וואך אין שיקאגא און האבן נאך ניט גע־האט א שטאך ארבעט!

— דער קאפיטאן איז ניט געזעסן ליידיק, — האט דזשאנסאן דערקלערט. — ער האט געארבעט פאר אונז אין ניו־יארק. ער איז ערשט היינט געקומען קיין שיקאגא. ניו־יארק און שיקאגא זיינען איין שטאט. די ארבעט, וועלכע ער האט אנגעהויבן אין ניו־יארק, וועט ער ענדיקן אין שיקאגא. ער האט געבראכט פון ניו־יארק רעקאמענדאציעאנס בריוו צו אלע גרעסטע און רייכסטע מענער פון שיקא־גא.

— דאס איז עפעס אנדערש, — האט מען געשריען פון אלע זייטן, — דאס לאזט זיך הערן! ווייניקסטנס וועלן מיר באלד אנהויבן ארבעטן.

— קומט מארגן ווידער אהער און מען וועט אייך לערנען, ווי אזוי מען דארף ארומגיין מיט די עלעקטרישע גלעקער, — האט דזשאנסאן ווייטער געזאגט, — עס איז מעגלאך, אז מען וועט אייך מארגן גיבן אביסל ארבעט.

— בראווא! הורא!

— איצט זאל יעדערער צוקומען צו מיר און צוריק באקומען זיין קארטל.

די העלדן פון דער נאכט זיינען איינציק־ווייז צוגעגאנגען צום באנקיר און יעדערער האט באקומען זיין מארקע.

ווען עס איז צוגעקומען דער מאן, וועל־כער איז היינט געווען דער ערשטער, האט ער געזאגט צום באנקיר:

— דער ווירט פון שענק האט מיך גע־פרעגט וואס עס באדייטן די דריי בוכ־שטאבן ה. ד. נ.?

— און וואס האסטו אים געענטפערט?

— אז איך ווייס ניט!

טאם טאלדינג איז געווארן אומרואיק און האט געפרעגט דעם באנקיר:

— קאנסטו גוט דעם ווירט? קאן מען זיך אויף אים פארלאזן?

— ער איז אליין געווען אן איינברעכער, אבער זייט ער האט פארלארן א פוס, איז ער געווארן אן ערלאכער מאן און האט גע־עפנט דעם דאזיקן שענק — האט דזשאנ־סאן געענטפערט.

— אלזא, לעבט אויך ניט אין איבערי־קער פריינטשאפט מיט די בלויע?

— ווען ער קאן וואלט ער נאך איצט אויסגעליידיקט די קעשענעס פון אן אומ־פארזיכטיקן גאסט.

— דאן האבן מיר פאר אים ניט וואס צו מורא האבן, ער וועט געוויס ניט וועלן מאכן קיין סקאנדאל.

דער גראבער גאטליב האט דאס אלץ גע־הערט און האט זיך געביסן די פינגער פא־צארן און פארדרוס.

— פון וואנען ווייסן זיי דאס אלץ? — האט ער געברומט — וואס זיינען דאס פאר א טייוואלים?

ער האט מער ניט גיהאט וואס צו טאן אויף דעם דאך, און איז לאנגזאם אראפגע־קראכן.

— וואס וועלן מיר ווייטער טאן היינ־טיקן אוונט? — האט דער שיינער דזשעק געפרעגט.

— מאקארטי האט אונז איינגעלאדן צו זיך, — האט טאם טאלדינג געענטפערט.

— ער האט א שיינע טאכטער, אין וועל־כער איך בין פארליבט איבער די אויערן.

— וואס קאן איך זיך העלפן. מאקאר־טי'ס טאכטער איז אזוי שיין אז מען מוז זיך אין איר פארליבן.

— נו, דאס מאל וועסטו מוזן פאר־ברענגען דעם אוונט מיט דעם אלטן מא־קארטי, ניט מיט זיין טאכטער — האט דזשאנסאן געזאגט ערנסט.

איינציקווייז זיינען די העלדן פון דער נאכט ארויסגעגאנגען פון דעם שענק. צו־לעצט זיינען געגאנגען דער באנקיר און זיי־נע צוויי פריינט.

מיס מערי ווערט עפעס געוואר

מיס מערי האט געהאלטן ווארט און איז פונקט ארום ניין אזייגער געקומען אין באבא־יאגאס שענק. זי האט ווירקלאך ליב געקראגן דאס שיינע מיידל, וועמען מען האט גערופן "די ראזע פון שיקאגא" און האט זיך פעסט אנטשלאסן זי ארויסצו־רייסן פון דעם דאזיקן שרעקלאכן לעבן צווישן אזעלכע מענשן, וועלכע פלעגן בא־זוכן אזעלכע שענקען, ווי דעם שענק בא־באיאגא און דעם גראבן גאטליב.

מערי איז געגאנגען אנגעטאן אין מענער קליידער און האט געטראגן א ווייסן הוט מיט א גאנץ ברייטן ראנד, וועלכן זי האט אראפגערוקט טיף אויפ'ן שטערן.

זי איז געווען שיין אין אירע מענער קליידער, זי איז געווען וואונדערבאר! דאס האבן באלד באמערקט אייניקע פריי־לאכע פרויען, וועלכע זיינען דאמאלסט גע־ווען אין שענק, און אזוי ווי מיס מערי איז נאך געווען שיין אנגעטאן, האט איינע, זיי־ער א פרעכע, מויד זיך דערלויבט צו צו־גיין צו איר און איר זאגן:

— האלא! גוטן אוונט!

מערי איז רויט געווארן ווי פייער, און האט ניט געוואוסט וואס צו טאן. אין אזא געזעלשאפט איז זי געווען צום ערשטן מאל אין איר לעבן.

— נעם אראפ דעם הוט און היים אונז עפעס געבן, — האט די פרעכע מויד גע־שריען.

זי איז אבער ניט געבליבן ביים זאגן און שרייען. זי האט אנגעכאפט דעם ברייטן ראנד פון מיס מערי'ס הוט און האט גע־וואלט אים אראפרייסן פון קאפ.

מיס מערי וואלט זיך געווען געפונען אין א זייער טרויעריקער לאגע, ווען ניט בא־באיאגא, וועלכע איז געקומען איר צו־הילף.

באבא יאגא איז ארויסגעלאפן פון הינ־טער דעם שענק טיש, האט די שלייערדער גע־טאן די פרעכע מויד, אז זי איז געפלויגן אין אן אנדער ווינקל פון שענק.

— בראווא, באבא־יאגא! — האבן אויסגערופן אייניקע מאטראסן, — דו האסט א געשמאק, אזא שיינעם יונגמאן ווילסטו פאר זיך האבן.

— ווער האט עס געקאנט דענקען, אז די אלטע העסלאכע באבא־יאגא זאל זיך אויף דער עלטער פארליבן אין א יונגנמאן, אין א אינגל? — האט געשריען אן אנדער חכם.

— דאס איז גאר קיין אינגל! דאס איז א מיידל! — האט געשריען דאס פרעכע פרויענצימער, וועלכעס האט געוואלט ארונטעררייסן דעם הוט פון מיס מערי.

(ווייטערעס — קומט)

דערשלאנגקייט

"איך בין אן אנדער פרוי"

"מיט צוויי יאר צוריק האב איך אנגעפאנגען צו ווערן דערשלאגן און אלצדינג איז פאר מיר געווען צופיל טראבל. איך בין געווען אן אומ־גליק פאר זיך אליין און פאר אלע מיינע ארומי־קע. מיינע פריינט האבן מיר נערוואט צו נעמען "גלאובער זאלץ", זיי האבן געזאגט אז דאס איז פונקט ווי קרושען, עס האט מיר אבער ניט גע־טאן קיין גוטס, און ענדלאך האט מיין מאן מיר געבראכט א פלעשל קרושען און קיינער וואלט ניט דערקאנט וואס פאר אן אנדער פרוי איך בין. איצט נעם איך קרושען שוין צוויי יאר. מיין טאכטער קאן אויך אן דעם ניט באגיין זיך. איך האב מיין שכנ'טע אויך רעקאמענדירט צו נעמען קרושען און זי האט אויסגעפונען איר ווערט און זי פילט אן אנדער פרוי".

(מרס. דזשי. א. ק.)

די איינפאכסטע אורזאך פון דערשלאנגקייט איז: טיילווייז פארשטאפונג — א באטריגערישער קאמפליין וויל דער ליידנדער איז זעלטן אויפ־מערקזאם צו דעם. עס מיינט די לאנגזאמע אנ־זאמלונג פון קערפער גיפטן וואס פארטויבן דעם געדאנק, דעם גייסט, אונטערגראבן דעם נערוון כוח און דערנידעריקן די גאנצע לעבנס־קראפט.

קרושען זאלץ מאכן פארשטאפונג אוממעגלאך. דערפאר, אויב איר האלט זיך צו קרושען, וועט איר קיינמאל ניט וויסן די באדייטונג פון מע־לאנכאליע; קיינמאל ניט פילן "נערוועז" אדער דערשלאגן.

ער איז דא!

יעקב קאהען (בערלין) מיט זיין טרופע זיינען אנגעקומען היינט אינדערפרי און עס ווערן אראנזשירט אלע נויטיקע פארבא־רייטונגען פאר דער ערשטער פארשטעלונג פרייטאג און שבת אוונט אין קווינס טע־אטער. ווען עס וועט געשפילט ווערן די זייער שפאנענדע מעלאדראמע אין 4 אקטן מיט מוזיק "א נאכט אין דער באוערי".

די קאסע פון קווינס טעאטער איז שוין אפן און איר קאנט שוין ארדערן אייערע טיקעטס.

די קאמפאני איז אן ערשט קלאסיקע און מר. יעקב קאהען (בערלין) פארזיכערט, אז דער וויניפעגער טעאטער גייענדיקער עולם וועט האבן גרויס פארגעניגן פון די פאר־שטעלונגען. פאלגט נאך די ווייטערדיקע אנאנסן אין "דאס אידישע ווארט".

דער "ארקטיק" אייז־מאן —

— וועט צו אייך קומען היינט

1931 זומער סעזאן פרייזן אויף אייז

פון ערשטן מאי ביזן 30טן סעפטעמבער (5 מאנאטן אייז סופלאי)

1931

סעזאן אייז פרייזן

צאלבאר אין פול, מאי 10טן

12½ פונט דורכשניטלאך א טאג, פון 1טן מאי ביזן 30טן סעפט. נעט קעש — $13.50

12½ פונט דורכשניטלאך א טאג, פון 1טן מאי ביזן 30טן סעפטעמבער, נאר מיט דאבל קוואנטיטעט פאר וועלכע עס איז צוויי זומער מאנאטן לויט אייער וואונש. נעט קעש — $16.20

25 פונט דורכשניטלאך א טאג, פון ערשטן מאי ביזן 30טן סעפטעמבער, ארייג־געלייגט אין רעפרידזשי־רייטאר. נעט קעש — $19.50

קופאן אייז פרייזן

צאלבאר קעש אין פאראויס

25 פונט, ביכלאך (8 טי־קעטס, 25 פונט יעדער) — $2.00

25 פונט ביכלאך (20 טי־קעטס, 25 פונט יעדער) — $5.00

באמערקונג: — מיט אייער ארדער פאר א פולן סעזאן אייז זייט איר בארעכטיקט צו דריי פרייע עסטימייטס אין ארקטיקס גרויס האלידעי קאנטעסט.

אייז ווערט דעליווערט יעדן טאג, אויסער זונטאג. דאבל סופלאי דעליווערט יעדן שבת.

עס איז ביליקער און בעסער צו באשטעלן אייז אויפן סעזאן

ווייסט איר אז ארקטיק

איז דער איינציקער פראדוצירער פון ארטיפישאל און ריינעם נאטירלאכן אייז אין גרויס־וויניפעג — מיר וועלן דעליווערן וועלכן אייז איר ווילט נאר. קענען מיר האבן אייער ארדער היינט?

אייער "ארקטיק" אייז־מאן וועט קומען צו אייך אהיים אין די קומענדיקע עטלאכע טעג פאר אייער זומערדיקן אייז ארדער — ער וועט אייך ווידער געבן די זעלבע גוטע באדינונג!

זייט זיכער און טרעט אריין אין ארקטיק'ס

— גרענד האלידעי פרייז —

(ווארט אפ אייער פאסטמאן היינט — ער האט גוטע נייעס פון "ארקטיק").

די ארקטיק אייז און פיועל קאמפאני לימיטעד

טעלעפאן 42 321

אנאנסירן די דערעפענונג

פון דער

פאריז פאר קאמפאני

404 וויניפעג פיאנא בילדינג

אלעק קאהען, מענעדזשער

פריער פון דער באקסער פאר קאמפאני

אונזערע פיל יארן פון דערפארונג אלס הויך־קלאסיקע פאריערס, דערמעגלאכט אונז צו אנבאטן אייך די בעסטע באדינונג און ארבעט

זעט אונז איידער איר גייט ערגעץ אנדערשוואו פאר אייערע

פאקס סקארווס און דזשעקעטס

פאר דעם ספרינג

מיר קאנען אייך אנבאטן אויסערגעוויינלאכע בארגענס. לאזט אונז אייך געבן אונזער עצה און אפשאצונג פריי פון קאסטן אויף אייערע ריפעיר און רעמאדעלינג ארבעטן. איר וועט געפינען אונזערע פרייזן צו זיין זייער מעסיק

PARIS FUR COMPANY

MAX MALZ PROPRIETORS ALEC COHEN

404 WINNIPEG PIANO BLDG. 4th FLOOR PHONE 87 233

הרב אברהם צבי בר' דוב בלאשטיין ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צו דער פרוי, צו די זין און טעכטער און צו דער גאנצער פאמיליע אויף דעם פארלוסט פון זייער הויכגע־שעצטן און ליבן פאטער. מיר ווינשן אייך געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

טראנסקאנא לאדזש 123

א. פ. און א. מ.

אברהם פנחס דיין ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צו לאורענס דיין, צו מרס. דיין און צו דער גאנצער פאמיליע און משפחה אין זייער גרויסן פארלוסט. מיר פילן מיט אייער גרויסן שמערץ און מיר ווינשן אייך אלעמען געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאל פון קיין צער ניט וויסן.

יאנג דזשודיעגס אף די היסטאריקאל קלאב.

יערלאכער וואלן מיטינג

פון די תלמוד תורות

זונטאג 5-טן אפריל

7.30 אוונט

אין דעם גרויסן תלמוד תורה זאל

טאגעס ארדענונג:

1. פרעזידענטס באריכט.
2. באריכט פון קאמיטעטן.
3. באשליסן און אויסערגע־וויינלאכע פראגע וועגן רעארגאניזירן די ת"ת.
4. וואלן פאר דירעקטארן.

אלע פריינט פון תלמוד תורה, וועל־כע זיינען פאראינטערעסירט אין דעם וואוילזיין פון דעם דאזיקן דערציאונגס אנשטאלט, זיינען דרינגענד געבעטן צו קומען צום היי־יאריקן מיטינג, וואו גרויסע רעפארמען וועלן פארהאנדלט ווערן, און יעדנס צושטימונג איז נייטיק.

מיט דרך ארץ,

די תלמוד תורה פארוואלטונג

כנסת ישראל שול

מיר, די אפיסערס פון דער כנסת ישראל שול, לאזן וויסן, אז דעם יום טוב פסח וועט דאווגען

חזן א. שטיינבערג

וועלכער האט אונז פארזיכערט אז ער וועט אונז געבן א עונג יום טוב מיט זיינע שיינע הארציקע תפילות. דארום לאזן מיר וויסן יעדן איינעם, ווער עס וויל האבן א עונג יום טוב, זאל קומען צו אונז אין שול און הערן אונזער טא־לאנטפולן חזן וועלכער האט אונז אי־בערראשט מיט זיינע תפילות די לעצ־טע ימים נוראים.

דער פרייז פון טיקעטס איז: אייז דא־לאר פאר מענער — פרויען פריי, פאר אלע פיר טעג יום טוב.

איך בעטן מיר אלע אונזערע פאטרא־ניזירער אז זיי זאלן אונז קומען פאטראניזירן.

מיר ווינשן אייך אלעמען א כשר'ן און פריילאכן פסח.

מיט אכטונג, די קאמיטע

רעגיסטראציע

פאר קינדער

אין תלמוד תורה

אלע עלטערן וועמעס קינדער לערנען אין ת"ת דארפן אומבאדינגט קומען פערזענלאך צו רעגיסטרירן זייערע קינדער פאר'ן נייעם זמן. עס וועלן אויך אנגענומען ווערן

נייע תלמידים פאר אלע קלאסן

באזונדערס פאר'ן

קינדער גארטן

אנפאנגער פאר אוונט קלאסן

רעגיסט־אציע וועט פארקומען:

זונטאג, אפריל 5, פון 10 ביז 1 נ. מ.
מאנטאג, אפריל 6, פון 7 ביז 9 נ. מ.
זונטאג, אפריל 12, פון 10 ביז 1 נ.מ.

פון זונטאג דעם 12טן אפריל וועט ניט דערלויבט ווערן קיינע תלמידים צו באזוכן די קלאסן אן א רעגיסטרא־ציע קארטל.

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר ארדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט ליין"
פאר א וואך, 20 ס.
פאר א מאנאט, 75 ס.

פאר 3 מאנאטן $2.15
פאר 6 מאנאטן $4.00
פאר 1 יאר $7.50

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

לייף אינשורענס

בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.

P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס

באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד. וואודסטאק און א. וו.

T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

הייס און אפיס פורניטשור פארלאנגט

פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER

פורניטשור געמופט

PH. 26 062 121 ALBERT ST.

CARD READING

ווארפן אויף קארטן און פראגעס פארענט־פערט. מיר רעכענען ניט קיין באשטימטן פרייז. 252 קענעדי סטריט.

SEMO SKIN REMEDY

היילט עקזעמא, פסאריאזיס, אלע הויט קראנקהייטן. אויסערלאכער קאנסער גע־היילט. בראדאוועקס און פלעקן ארונטער־גענומען אן ווייטיק. $1 און $2 א פלעשל. אלע טעיל ארבעט אויסגעפילט. די גאנצע ארבעט גאראנטירט.

C. H. McDONALD, L.M.F.
252 Kennedy St. Winnipeg

לערנט זיך טייפרייטן

פארזארגט זיך מיט א קאפיע פון "טאטש טעטער טייפרייטער אינסטרוקטאר", א פראקטישער קורס וואס לערנט טייפינג אין א קורצער צייט. פרייז 30 סענט.

H. NEWALL
220 Bannatyne Ave., Wpg.

קוטס און אווערקאוטס געניים צום מאס. הויזן צוצופאסן צו קאוטס און וועסטס. "מיר קאנען צופאסן צו אייערע"

DOMINION TROUSER CO.

גרעסטער אסארטמענט פון פעטערנס אין קאנאדע.

290 PORTAGE AVE. WPG, MAN.
(Over Lyceum Theatre)

אינשורענס

עס וועט זיך אייך באצאלן ווען די עלטסטע און ראיעלסטע לעבנס, פייער און אוטאמאביל קאמפאניס.

ריל עסטייט

שנעלע, ארנטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער און פארקויפער. מארטגעדזשעס און לאנס אונזער ספעציאליטעט.

שיפס קארטן און געלט שיקונג

דורך "באלטיק אמעריקא ליין".

געשעפט געלעגנהייטן

דער גרעסטער אויסוואל פון גוטע גע־שעפטן אין שטאט און אין קאנטרי.

ה. פערלמאן און נ. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

A. MUIR
אוטאריזירטער
רופא פינישינג סטיישאן
פענדערס און באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

מיר ווינשן אלע אונזערע קליענטן בפרט און אלע אידן בכלל

א פריילאכן און גליקלאכן פסח

און אן אמת'ע באפרייאונג

שעפס ברידער

ווען איר דארפט א סוויט אדער א הויז רענטן, —

ווען איר ווילט פארקויפן אדער קויפן פרא־פערטי, ביזנעס, —

ווען איר דארפט אירגענד וועלכע אינ־שורענס, —

ווען איר דארפט געלט לייען אויף פרא־פערטי צו א ביליקן רייט אף אינטערעסט, ווענדעט זיך צו

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 55 761 און 58 807

צו פארקויפן א צוויי שטאקיקע בריק גע־ביידע, 30 ביי 50 פוס, אויף מיין סטר., צווישן סעלקירק און פריטשארד עוועניו. פרייז און טערמינען אראנזשירט. ווענדט צו דאס אידישע ווארט באקס 4964.

געשעפט געלעגנהייט
Business Opportunities

צו פארקויפן א גוטגייענדע סעקאנד הענד סטאר אין א גוטן לאקיישאן, רענט ביליק, עס פאדערט זיך אביסל געלט. גאראנטירט צו מאכן א לעבן. אייגנטימער מוז פאר־לאזן וויניפעג. זיך ווענדן אין 198 הענרי עוועניו, קאר. מיין סטריט.

אפארטמענט בלאק, 12 סוויטס, יער־לאכער רענט $5,520 וועט פארבייטן פאר הייזער. וועט געבן זייער א ביליקן פרייז.

פיקטשור שאו: שטעטל פון 4,000 קיין אפאזיציע, 600 פלעצער, יערלאכע איינגאמע $30,000, ריזאנייבל פרייז. אלע סארטן ביזנעס צו נידעריקע פרייזן

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 044

צו פארקויפן א גייענדיקער געשעפט

גרעסטער דזשאנק שאפ צווישן וויניפעג און וואנקאווער. עטאבלירט איבער 20 יאר. אייגנטימער פארט אוועק אין די שטאטן. מען דארף האבן ווייניקסטנס $15,000 צו הענדלען דאס. שרייבט צו:

A. S. HURWITZ
507-2nd St. E. Calgary, Alta.

:: צו פאררענטן ::
FOR RENT

צו פאררענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 56 668.

צו פאררענטן א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך ווענדן צו

MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פאררענטן 3 רומס מיט א באד, זייער שיינע און גרויסע רומס, אפ־סטערס. פריוואטער אריינגאנג, אין 556 סטעלא עוועניו. זיך ווענדן אין 484 פלארא עוועניו.

צו פאררענטן א סטאר, גוט פאר א גראָ־סערי און קאנפעקשאנערי. גוטער לאקיי־שאן אויף סעלקירק עוו. זיך ווענדן אין ארעצקי'ס דעפארטמענט סטאר.

צו פאררענטן א 5 רום קאטעדזש. מען קאן באלד אריינגיין. 539 קינג סטריט, קארנער פלארא. נאענט צום מארקעט. טעלעפאנירט 21 151.

צו פאררענטן צוויי גרויסע רומס. פאסיק פאר א פארל. מעסיקע רענט. הייסע וואַ־סער, באד, נוצן פון טעלעפאן. 621 אלפ־רעד עוועניו, טעלעפאן 57 608.

צו פאררענטן א גרויסע ליכטיקע רום, פאסיק פאר א באי אדער מיידל, מיט ארער אן בארד. נוצן דעם טעלעפאן. טעלעפאנירט 54 089.

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

עקספיריענסד בוקקיפער איז ווילינג אנצר נעמען ארבעט ביי דער שטונדע. אינקאם טעקס פאפירן אויסגעפילט. טעלעפאנירט 27 633.

מערב קאנאדער מושב זקנים

426 מאניטאבא עוועניו

מיר בעטן יעדן וועמען דער מושב זקנים איז טייער, צו קומען צו דער

יערלאכער סילווער טיי

וואס וועט אפגעהאלטן ווערן

זונטאג דעם 5טן אפריל (חוה"מ פסח)

פון 2 נאכמיטאג ביז 11 אין אוונט

אין מושב זקנים

אראנזשירט פון דער ליידיס באָרד